De l’autel à la table

Nombres 15.1–16 • Pain & Vin • Cène • Sacrifice unique du Christ

Tableau de lecture — Nombres 15 (1/4)

vv.1–4

Louis Segond 1910 (LSG)

1. L’Éternel parla à Moïse, et dit :

2. Parle aux enfants d’Israël, et dis-leur : Quand vous serez entrés dans le pays que je vous donne pour y établir vos demeures,

3. et que vous offrirez à l’Éternel un sacrifice consumé par le feu, soit un holocauste, soit un sacrifice en accomplissement d’un vœu ou en offrande volontaire, ou bien dans vos fêtes, pour produire avec votre gros ou votre menu bétail une agréable odeur à l’Éternel,

4. celui qui fera son offrande à l’Éternel présentera en offrande un dixième de fleur de farine pétrie dans un quart de hin d’huile,

Français courant simplifié

1. L’Éternel parla à Moïse, en disant :

2. Parle aux fils d’Israël, et dis-leur : Quand vous serez entrés dans le pays de vos demeures, que je vous donne,

3. et que vous ferez une offrande par feu à l’Éternel — holocauste ou sacrifice — pour accomplir un vœu, ou comme offrande volontaire, ou dans vos fêtes fixées, afin d’offrir un parfum d’apaisement à l’Éternel, à partir du gros bétail ou du petit bétail,

4. celui qui présente son offrande apportera à l’Éternel, comme offrande de grain, un dixième (d’épha) de fleur de farine, pétrie avec un quart de hin d’huile.

Tableau de lecture — Nombres 15 (2/4)

Louis Segond 1910 (LSG)

5.Tu feras également une libation d’un quart de hin
de vin, accompagnant l’holocauste ou le sacrifice,
pour chaque agneau.

6.Pour un bélier, tu offriras en sacrifice deux
dixièmes de fleur de farine, pétrie avec un tiers de
hin d’huile.

7.Tu feras aussi une libation d’un tiers de hin de vin,
en tant qu’offrande d’une agréable odeur à l’Éternel.

8.Si tu présentes un veau, que ce soit comme
holocauste, comme sacrifice pour accomplir un vœu,
ou comme offrande d’actions de grâces à l’Éternel,

Français courant simplifié

5. Et pour la libation, tu offriras un quart de hin de
vin, avec l’holocauste ou avec le sacrifice, pour
chaque agneau.

6. Ou bien, pour un bélier, tu feras comme offrande
de grain deux dixièmes de fleur de farine, pétrie avec
un tiers de hin d’huile,

7. et comme libation tu offriras un tiers de hin de vin,
parfum d’apaisement à l’Éternel.

8. Et lorsque tu feras un jeune taureau comme
holocauste ou comme sacrifice, pour accomplir un
vœu, ou comme sacrifice de communion à l’Éternel,

Tableau de lecture — Nombres 15 (3/4)

vv.9–12

Louis Segond 1910 (LSG)

9. on présentera en offrande, avec le veau, trois dixièmes de fleur de farine pétrie dans un demi-hin d’huile,

10. et tu feras une libation d’un demi-hin de vin : c’est un sacrifice consumé par le feu, d’une agréable odeur à l’Éternel.

11. On fera ainsi pour chaque bœuf, pour chaque bélier, pour chaque petit des brebis ou des chèvres.

12. Suivant le nombre des victimes, vous ferez ainsi pour chacune, d’après leur nombre.

Français courant simplifié

9. on apportera avec le jeune taureau comme offrande de grain trois dixièmes de fleur de farine, pétrie avec un demi-hin d’huile,

10. et tu offriras comme libation un demi-hin de vin : offrande par feu, parfum d’apaisement à l’Éternel.

11. Ainsi fera-t-on pour chaque bœuf, ou pour chaque bélier, ou pour chaque agneau, ou pour chaque chevreau.

12. Selon le nombre que vous offrirez, ainsi ferez-vous pour chacun, selon leur nombre.

Tableau de lecture — Nombres 15 (4/4)

vv.13–16

Louis Segond 1910 (LSG)

13. Tout indigène fera ces choses ainsi, lorsqu’il offrira un sacrifice consumé par le feu, d’une agréable odeur à l’Éternel.

14. Si un étranger séjournant chez vous, ou se trouvant à l’avenir au milieu de vous, offre un sacrifice consumé par le feu, d’une agréable odeur à l’Éternel, il l’offrira de la même manière que vous.

15. Il y aura une seule loi pour toute l’assemblée, pour vous et pour l’étranger en séjour au milieu de vous; ce sera une loi perpétuelle parmi vos descendants : il en sera de l’étranger comme de vous, devant l’Éternel.

16. Il y aura une seule loi et une seule ordonnance pour vous et pour l’étranger en séjour parmi vous.

Français courant simplifié

13. Tout indigène fera ainsi, pour offrir une offrande par feu, parfum d’apaisement à l’Éternel.

14. Et si un étranger en séjour chez vous, ou quelqu’un qui se trouvera au milieu de vous, de génération en génération, offre une offrande par feu, parfum d’apaisement à l’Éternel, il fera comme vous faites.

15. Pour l’assemblée : une même règle pour vous et pour l’étranger en séjour, règle perpétuelle pour vos générations. Comme vous, ainsi l’étranger sera devant l’Éternel.

16. Une même loi et une même ordonnance seront pour vous et pour l’étranger en séjour chez vous.

Schéma — Lecture structurante

Cadre
“Quand vous serez entrés…”
(v.2)

→

Cœur
Sacrifice +
farine/huile + vin
(vv.3–10)

→

Refrain
“Parfum d’apaisement”
(v.3,7,10,13)

→

Sommet
“Une seule loi”
pour vous & l’étranger
(vv.14–16)

Clé homilétique

- Le passage forme une « grammaire » du culte :
- Une offrande agréée (« parfum »)
- Des signes d’accompagnement (pain & vin)
- Une même règle « devant l’Éternel »
- → qui prépare la compréhension de la Cène (mémorial de l’offrande unique du Christ).

Tableau synthétique (1/3) — Types & principes

Élément du culte	Ce que dit le texte	Détails / portée
Contexte	« Quand vous serez entrés… »	Horizon « après le desert »
Offrande par feu	Holocauste / sacrifice	Vœu, volontaire, fêtes (v.3)
But	« Parfum d’apaisement »	Offrande agréée (v.3,7,10,13)
Compléments	Grain + huile + vin	Accompagnent le sacrifice (vv.4–10)
Inclusion	Même règle pour tous	« Une seule loi » (vv.13–16)

Objectif : visualiser la logique du passage en un coup d’œil

Tableau synthétique (2/3) — Quantités

Victime	Grain (mesure sèche)	Huile (liquide)	Vin (libation)
Agneau	1/10 d’épha	1/4 hin	1/4 hin
Bélier	2/10 d’épha	1/3 hin	1/3 hin
Jeune taureau	3/10 d’épha	1/2 hin	1/2 hin

Principe (vv.11–12)

« Suivant le nombre des victimes… vous ferez ainsi pour chacune, d’après leur nombre. »

Tableau synthétique (3/3) — Unités

Catégorie	Unité	Nature	Usage dans le passage
Mesure sèche	Épha	Volume (matières sèches)	Farine : 1/10, 2/10, 3/10
Mesure liquide	Hin	Volume (liquides)	Huile & vin : 1/4, 1/3, 1/2

Pourquoi ces mesures comptent ?

- Unifie le culte (même règle)
- Empêche l’arbitraire
- Enseigne que l’on s’approche de Dieu selon sa parole
- Prépare une adoration commune et intelligible

Le sacrifice vise l’accès à Dieu

- Dieu parle encore après l’échec (Nb 14 → Nb 15).
- « Parfum d’apaisement » = offrande agréée, selon la parole de Dieu.
- Le jugement demeure, mais l’accès n’est pas fermé : Dieu maintient son dessein.
- Accomplissement : Christ s’est livré « comme un parfum de bonne odeur » (Ép 5.2).

Question-clé

Sur quoi je m’appuie pour m’approcher de Dieu :
mes compensations… ou l’offrande que Dieu agrée ?

Pain & vin : signes avec le sacrifice

- Farine/huile/vin : offrandes d’accompagnement, offertes « avec » le sacrifice.
- Une grammaire : vie reçue (pain), consécration (huile), joie consacrée (vin).
- La Cène n’ajoute pas un nouveau sacrifice : elle mémorise et proclame.
- « Vous annoncez la mort du Seigneur… jusqu’à ce qu’il vienne » (1 Co 11.26).
- Christ a offert le sacrifice parfait “une fois pour toutes” (He 10.10–14).

Application pivot

Quelle place donnons-nous à la Cène : don qui nourrit la foi… ou simple habitude ?

Développement — Mouvement 3

Texte-clé

« Une seule loi…
pour vous et pour l’étranger…
devant l’Éternel. »
(Nb 15.15)

Pas de double étalon.

Même accès → même règle.

Une seule voie • Une seule table

- Le gēr n’entre pas par un culte parallèle : il vient «comme vous faites».
- Dans l’Évangile : une seule croix, un seul sacrifice, une seule grâce.
- La Cène rend l’unité visible : même pain, même coupe, même Sauveur.
- Elle juge nos divisions et appelle à la paix entre frères.

Application

Venons-nous à la table avec humilité et en paix
— ou avec nos distances et nos divisions ?